이웃의 등대 · 민족의 구원선 · 세상의 나침반 $\bullet \quad \blacksquare \quad \bullet \quad \blacksquare \quad \bullet \quad \blacksquare$

English Worship Service

Presider: Deacon H. S. Lheem	11:15 a.m
	Westminster Hall
	* Please stand
Prelude ·····	Organist
Praise & Worship ·····	Praise Team
Call to Worship Psalm 150:1-6	Presider
Prayer ·····	Deaconess Woo, MiRan
* Apostles' Creed ·····	Congregation
* Doxology 38	Congregation
Scriptural Reading ······ Joshua 3:7-17 ·····	Presider
Anthem ·····	Jerusalem Choir
Sermon ······ "Step of Faith" ·····	Pastor Daniel Kim, Ph. D.
Offering ·····	Congregation
* Offering Song "Lord, I Offer My Life"	Together
* Offering Prayer ······	Preacher
Welcome Newcomers ·····	Congregation
Member's Blessing	· Congregation
* Hymn 385(435)	Congregation
* Benediction ·····	Preacher
* Lord's Prayer Song ·····	Congregation

Step of Faith Joshua 3:7-17

Summary of the sermor

The change of leadership from Moses to Joshua well illustrates the transition from the past to the future. It was a great challenge for Joshua to lead the people of Israel to possess the promise land. Thus God repeatedly encourages him to be "strong and courageous." Moreover, God promises to accompany Joshua with His divine presence. In the first phase of claiming the promise of God crossing of the Jordan River - this presence of God is signified by the ark of the covenant carried by the priests. However, the actual miracle of the stoppage of the flow of the River occurs at the initial step of faith as the priests enter into the River with the ark. Likewise, if we are to claim the promise of God for this New Year, we must be willing to abide in the presence of God and take a radical step of faith to cross of the river of obstacles

Announcement

- -After worship, we invite everyone to join us for fellowship in Rm. 104.
- -We need volunteers for Jerusalem Choir especially Soprano & Tenor Parts.
- -Please pray for E.M. Leaders' Training Programme and Bible Study which will be started shortly.
- -We will serve for Daechi Nursing Home coming Saturday, Feb. 2. Anyone who want to participate this programme, please come to the church by 9:30 AM.

예배 및 집회시간 안내

	구 분	시 간	장 소
	Ⅰ부 예 배	오전 9시	
	Ⅱ부 예 배	오전 11시 20분	본 당
	(영어동시통역)	조선 II시 20분	
주 일 예 배	Ⅲ부 예 배	오후 2시	Ⅱ,Ⅲ,Ⅳ층
	찬 양 예 배	오후 5시	
	English Worship	오전 11시 15분	웨스트 민스터 홀
	젊은이 예배	오후 1시 30분	제으트 빈으다 출
	I 부 예 배	오전 11시	본 당
수 요 예 배	Ⅱ 부 예 배	오후 7시	Ⅱ,Ⅲ 층
새 벽 예 배		오전 5시 30분(매일)	ᆸᇊᆴᅕ
금	요 기 도 회	오후 8시	본 당 頂층

교회학교 예배 및 안내

부 서		예배 및 분반공부시간	장 소	부	서	예배 및 분반공부시간	장 소
영아부(0세-24개월)	1부	오전 9시	영아부 403호	Disci	pleship	오후 12시40분	101 호
유아부(25개월-5세)	2부	오전 11시20분	유아부 706호	Pro	ogram	2 15 10	101 🗵
유치부(6세-7세)	3부	오후 2시	유치부 702호	사랑	부 예배	오전 10시30분	102 호
유년부		오전 9시	701 호		예배	오전 11시20분	603 호
초 등 부		오전 9시	601 호	에바다부	서경고리	오후 2시-3시	603 호
어린이 찬양예배(2	주일)	오후 5시	701 호		성경공부		000 32
어린이 수요예약	H	오후 7시	603 호		등록필수반	오전 10시	- 602 호
토요꿈나무영어성품	스쿨	학기중 토 9:30-12:30	701 호	새가 족 부	직분자필수반	오후 12시40분	002 1
중 등 부		오전 9시	501 호	세기국구	학습준비반	오전 10시	607 호
고 등 부		오전 9시	101 호		세례준비반	오후 12시40분	607 호
청년 1부		오후 1시30분	101 호	장	년 부	오전 10시	본당
청년 2부		오후 1시30분	101 호		망 부	오전 10시	603 호
청년 3부		오후 1시30분	101 호		6 Т	12 104	000 X
신혼가정부		오후 3시20분	802 호	소요:	의문답부	오후 12시40분	601 호
디아스포라 부	Ĺ	오후 1시	903 호	신앙강	·좌 1,2부	오후 12시40분	901호 / 701호

우리의 비전 (vision)

- ① 세계 복음화(Evangelization of the whole world)
- ② 교회 천국화(Kingdomization of the whole church)
- ③ 문화 기독교화(Christianization of the whole culture)



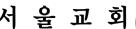
부 목 사 한상은 서명철 정수길 장석남 황 광 유문건 청년담당목사 오세광 교육전도사 최민혁 박다형 허승일 구본혜 전도담당전도사 배경에 교육목사 임규현 김인성 이종진 노정호 협동 목사 김영한 김철홍 원종천

선교사 강아곱 주한나, 이사라, 권요셉 조에스터, 김모세 이한나(동아시아), 전광혜(서아시아), 이은준 강혜정(카자흐스탄) 스브로토바로이, 조남혜, 박진영·김미성(방글라데시), 이재율박병진, 전호진(캄보디아), 조범연·김희정, 우상식·김정옥(인도), 정상진 홍성임 (팔라우), 서광종이성일(인도네시아), 손신일·민매라(체코), 이재훈·박재연(마다가스카르), 김용진·황경해(말라위), 김영호·서향정(러시아), 김인사 현혜옥(아르헨티나), 홍남기·김인규(우크라이나), 허창범·현미순(일본), 김평강·최사라(동남아시아), 김낙형 · 오정녀(케냐) 김태식, 윤왕모, 노신애, 이금순, 김명일, 김덕수(군선교), 김종일·백순미(터키노동자), 이선희(병원선교) Thaung Neigh Mang-Cin Swan Mung-Ko Tin-Kha Ma-May Kya-Ngiang Hi-Samuel Kei Sum(미인터)

제23권 제 4호 네가 믿으면 하나님의 영광을 보리라" (요11:40)



천국시민 양성・만민에게 전도・빈약한 자 구제 🕌 대한예수교 장 로 회



2013년 1월 27일

SEOUL PRESBYTERIAN CHURCH 종 원로목사 **Emeritus Pastor**

Lee Jong-Yun, Ph. D., D.D., D. D. 노 Senior Pastor

Park, No Cheol Tel.558-1106 / Fax.558-2107 http://seoulchurch.or.kr

"아브라함의 도고"

135-835 서울특별시 강남구 대치동 210

210 Daechi-dong Gangnam-gu Seoul, Korea

담임목사

(Intercessory Prayer of Abraham)

■ 창 18:16-33

우리가 기도하는 것은 참으로 중요합니다. 우리가 기도할 때, 하나님은 응답하시고, 그 응답의 결과로 하나님의 뜻이 이 세상에 펼쳐지기 때문입 니다. 우리는 오늘 본문 말씀을 통해서 중재의 기도의 자리를 지킴으로 하나님의 큰 은혜와 복을 누렸던 아브라함을 함께 살펴보면서 우리도 기도 의 자리, 도고의 자리, 중재의 자리로 나아가며 하나님의 은혜와 복을 누려보고자 합니다.

1, 누가 중재의 기도자가 될 수 있을까요?

여러분들은 하나님과 어떤 사이이십니까? 하나님과 아주 친밀한 사이여서 하나님이 마음껏 그분의 속마음을 다 털어놓으시는 관계이십니까? 여 러분들에게 놀라운 사실을 알려드립니다. 여기에 계신 모든 분들은 하나님과 너무도 친밀할 수밖에 없는 하나님의 벗이라는 사실입니다. 여러분, 7 악하십니까? 태초에 하나님이 세상을 창조하시고, 에덴을 만드시고, 그곳에서 하나님의 형상과 모양을 담고 있는 사람과 얼마나 아름다운 친밀한 관계를 맺고 계셨는지 말입니다. 그런데 우리는 범죄 했고 그 사건으로 말미암아 하나님께로부터 멀어질 수밖에 없었고, 우리는 죄와 사망에 붙들 려 살 수 밖에 없었습니다. 그런데 하나님의 아들 예수 그리스도께서 육신을 입고 이 땅에 오셨고, 우리들의 모든 죄를 용서해 주시기 위해 십자기 에서 피 흘려 죽어주신 것입니다. 이제 그 예수 그리스도의 십자가의 공로를 믿는 모든 사람들은 언제 어디서나 하나님의 지성소에 들어갈 수 있 는 놀라운 특권을 얻게 되었다는 것입니다. (요 15:14-15) 너희는 내가 명하는 대로 행하면 곧 나의 친구라 이제부터는 너희를 종이라 하지 아니 하리니 종은 주인이 하는 것을 알지 못함이라 너희를 친구라 하였노니 내가 내 아버지께 들은 것을 다 너희에게 알게 하였음이라. 이제 예수 그리 스도의 십자가의 보험을 만는 우리들은 하나님의 친구가 되었음을 믿으시길 바랍니다. 그렇습니다. 우리는 하나님의 친구이며 벗입니다. 우리가 하 나님 앞에 나아가면 하나님은 우리를 반기시고 우리의 기도를 경청하신다는 사실을 결코 잊어서는 안 됩니다.

2. 중재의 기도자는 어떤 태도로 기도해야 할까요?

중재의 기도를 하는 아브라함의 모습이 너무도 귀하고 아름답습니다. 보통 사람 같으면, 자기에게 임한 축복이 너무도 엄청나서, 그것을 묵상하 느라고 다른 사람에게 임한 재암을 생각할 겨를이 없을 것입니다. 그러나 아브라함은 오히려 자신의 축복은 뒤로 밀어놓은 채, 자신의 사람하는 조 카 롯과 그의 가족이 살고 있는 소돔과 고모라의 구워을 위해서 중재기도의 자리로 나아갑니다. (창 18:22) 그 사람들이 거기서 떠나 소돔으로 향 하여 가고 아브라함은 여호와 앞에 그대로 섰더니, 사랑하는 성도 여러분, 우리가 가지고 있는 최고의 특권은 하나님 앞으로 나아가되 하나님과 기 장 가까운 곳, 그 지성소, 가장 거룩한 곳, The Holy of Holies로 나이갈 수 있다는 것입니다. 히브리서 기자는 이렇게 우리에게 외치고 있습니다 "그러므로 우리는 긍휼하심을 받고 때를 따라 돕는 은혜를 얻기 위하여 은혜의 보좌 앞에 담대히 나아갈 것이니라." 사랑하는 성도 여러분, 오직 한 분이신 대속의 중보자 예수님은 우리를 위하여 수치를 당하셨고 매를 맞으셨고 모멸감을 맛보셨습니다. 내가 한 것은 배신과 죄 뿐인데도 하나 님께서는 나를 잊지 못하시고 아무 말 없이 십자가에 못 박혀 죽으셨습니다. 우리를 사랑하시기 때문입니다. 이것이 중보기도입니다. 예수님의 중보 기도로 말미암아, 그 응답으로 말미암아 여러분과 제가 이 은혜의 자리에 있는 것입니다.

3. 중재기도의 결과는 무엇입니까?

우리가 중재의 기도의 자리를 지키면 여러분들의 사랑하는 가족들, 일터의 모든 일들, 교회와 나라와 민족의 모든 일들이 승리하게 될 것이라는 사실을 결코 잊지 말아야 합니다. (겔 22:30) 이 땅을 위하여 성을 쌓으며 성 무너진 데를 막아서서 나로 하여금 멸하지 못하게 할 사람을 내기 그 가유테에서 찾다가 찾지 못하였으므로 사람하는 성도 여러분, 여러분들이 무너지려고 하는 성벽을 무너지지 않게 막아서는 중재의 기도자라는 시실을 결코 잊어서는 안 됩니다. 이제 우리의 중보자이신 예수 그리스도께서 우리에게 말씀하십니다. 서로가 서로를 위해 중재의 기도를 하라고 도고를 하라고 말씀하십니다. 그 기도는 가장 아름다운 기도가 될 것이고. 그렇게 기도하는 자들의 기도에 꼭 응답해 주실 것이라고 언약해 주십니 다. (마 18:19-20) 진실로 다시 너희에게 이르노니 너희 중의 두 사람이 땅에서 합심하여 무엇이든지 구하면 하늘에 계신 내 아버지께서 그들을 위하여 이루게 하시리라 두세 사람이 내 이름으로 모인 곳에는 나도 그들 중에 있느니라

맺는 말

우리는 예수 그리스도의 보혈의 공로로 하나님께 가장 가까이 갈 수 있는 친밀한 벗임을 결코 잊지 마시고, 중재의 기도 자리로 담대히 나아가시 며, 응답 받아 승리하시는 기도의 백성들 되시기를 주님의 이름으로 간절히 소워합니다.

(지난주 박노철 목사 설교요약)

"하나님은 영이시니 예배하는 자가 영과 진리로 예배할지니라"(요 4:24)

주 일 예 배

	시 간	인 도	기 도
	Time	Presider	Prayer
I	오전 9시	정수길 목사	김대호 장로
${\rm I\hspace{1em}I}$	오전 11시 20분	오세광 목사	노문환 장로
${\rm I\hspace{1em}I}$	오후 2시	장석남 목사	윤봉준 장로

				_
	입례송 Prelude ·····	오르	가니:	스
	예배에의 부름 Call to Worship ····· 시 121:1-2···	인	도	,
	기 원 Invocation ·····	인	도	,
*	찬 송 Hymn ····· 5(3)·····	다	함	7
*	신앙고백 Apostles' Creed ·····	다	함	7
*	성시교독 Responsive Reading ······1,2,3부···	다	함	7
	53(시 121편)			
*	송 영 Doxology ····· 1(1) ·····	다	함	7
	기 도 Prayer ·····	맡	은	(
	찬 송 Hymn ····· 295(417) ···	다	함	7
	성경봉독 Scripture Reading …창 19:1-5, 12-16, 23-29…	인	도	,
	성도의 교제 Member's Fellowship ·····	다	함	7
	헌금, 선교헌금 Offering ·····	다	함	7
*	봉헌송 Offering Hymn634(70)	다	함	7
*	봉헌기도 Offering Prayer ·····	인	도	,
	찬 양 Anthem ·····	찬	양	1
	새가족 환영 Welcome to Newcomers	다	함	7
	설 교 Sermon … "죽은 사회와 하나님의 구원" …	박노	철!	목
	(Dead Society and Salvation of God)			
	찬 송Hymn ······272(330)···			
*	축 도 Benediction ·····	설	교	,

* 주기도송 Lord's Prayer Song ····· 다 함 께

* 표는 회중 모두 일어서는 표입니다. (

가 족 찬 양 예 배 Sunday Worship Service

-청년부 연합 헌신예배-

오후 5시 인도:청년3부회장 김갑중,설교	박노	철 목	사
묵 도	다	함	께
성 시 시 50:23	인	도	자
찬 송 … 청년연합팀의 찬양 인도 …	다	함	께
기 도	오태	경1부	회장
특별찬양	쳆뷔	쌚투스!	현대
성 경 엡 2:8-10	우일	환2부	회장
찬 양	찬	양	대
설 교 …"구원받은 사람의 자신감"…	설	괴	자
* 찬 송540(219)	다	함	께
* 축 도	설	괴	자
* 주기도송	다	함	께

수 요 예 배

I 부 오전 11시 Ⅱ 부 오후 7시 · 인5	E, 설교: 박노철 목사
기 도 ·········· 부 정미연 권사성 경 ········· 마 10:2-4 · 찬 양 ·········· 설 교 ··· "한 영혼의 전도자 ?	········· 인 도 자 ······ 찬 양 대

새벽기도회

오전 5시30분 본당	피아니스트: 이경화·홍혜란김양언
설 교	박노철,한상은 목사

금요기도회

	오후 8시	본당 2층
)는 통일찬송가 입니다.	설 교	김안성 목사

◆ 너희 마음으로 주께 노래하며 찬송하라 (엡 5:19) CANTANTES ET PSALLENTES IN CORDIBUS VESTRIS DOMINO

		찬 9		헌 금 송					
예 배	찬양대	지휘자	오르가니스트	피아니스트	팀파니스트	찬양대	지휘자	피아니스트	
l 부	가브리엘	백경화	차주연	조현정	윤주일	가브리엘		조현정	
II부	할렐루야	고성진	김현정11	김양언	윤주일	그레이스핸드벨	송재월		
⊪부	임마누엘	류충기	김여정	양경실	윤중현1	아멘관현악단	임범창		
찬양예배	베들레헴	유태왕	김정희16	박수강		특 별 친	한 양		
영어예배	예루살렘	심상희		이승민1	오늘 찬양예배는 청년부 연합 헌신예배로 드리며 청 년부 쌍투스 찬양대의 특별 찬양으로 하나님께 영광 돌 립니다.				
수요 부	호산나	서희숙	김윤지	홍혜란					
수요॥부	시 온	최유현	김진형	박승기					

하나님 중심·성경 중심·교회 중심

교 회 소 식

● 모 임

- 1. 장년부 성경공부 개강(고린도 전서) / 매주일 1부 예배 후 본당 2층
- 2. 제1권사회 직장부 월례회 및 기도회 / 27일(주) 주일3부예배 후 903호
- 3. 선교위원회 위원 및 기도팀장 회의 / 27일(주) 오후3시30분 904호
- **4. 제2권사회 월례회** / 30일(수) 오후1시 101호
- 5. **제1권사회 월례회** / 30일(수) 오후1시 501호
- 6. 3교구 연합다락방 / 2월1일(금) 오전11시 601호
- 7. **남선교회 연합 월례회** / 2월2일(토) 오후3시 101호
 - -이식선교회(43-48년생). -모세선교회(49-53년생). -엘리아선교회(54-58년생)
 - -바울선교회(59-63년생), -베드로선교회(64-68년생), -안드레선교회(69-73년생) -빌립선교회(74-83년생)
- 8. **바울 선교회 월례회** / 2월2일(토) 남선교회 연합 월례회 후 윷놀이 모임
- 9. 전 도 /27일(주) 주일전도 : 전교인(1,2,3부 예배 후)

주일은 예배드리고 전도하는 날입니다. 나가실 때 각 층 로비에 비치된 순례자와 전도지를 가지고 이웃 전도에 힘써 주시기 바랍니다.

29일(화) 오전 10시 70인전도대(대치삼성, 도곡렉슬, 롯데케슬, 진달래, 대치 I -park, 삼성동힐스테이트, 개포주공5) 오전 10시 70인전도대 화요기도팀(609호)

30일(수) 오전 10시 70인전도대 수요기도팀(609호), 문서전도팀(603호)

오후 1시 70인전도대 특례생 학부모 기도팀(903호)

오후 1시30분 70인전도대 수요노방팀, 한나 전도회(607호)

오후 8시30분 70인전도대 수요이간팀, 제1, 제2스테반회(한티공원)

31일(목) 오전 10시 70인전도대(중점전도: 은마, 미도, 대치현대, 역삼력키, 국제, 개포주공6.7단지)

오전 10시 70인전도대 목요기도팀 603호(11시 202호) 2월1일(금) 오후 2시30분 70인전도대

2일(토) 오후 35시 70인전도대 토요노방팀, 모세 선교회(한티공원)

◆ 알 림

- 1. 새가족 등록 / 우리 교회에 처음 오신 분들을 예수님의 이름으로 환영합니다.
 - 예배 후 목사님과의 대화시간을 가지시기 바랍니다. (202호-칼빈홀)
- 2 Baby-sitting 유영 / 수요예배와 주일오후 찬양예배에 참석하는 유이를 위해 403호에서 아기를 돌보고 있습니다.(베들레헨 홈)
- 3. 영어동시통역 (통역: 김사라 권사) / 2부 예배 시 외국인을 위한 영어동시통역이 있습니다.

동시통역이 필요하신 분은 현관에서 안내위원들에게 Earphone을 받아 사용하신 후 반납해 주시기 바랍니다 Simultaneous interpretation earphones are available to help your service,

please ask an usher at the door to assist you. (Interpreter: Sarah Kim)

4. 학습 세례식 신청 마감 / 2월 학습 세례식이 2월 17일(주일) 1.2.3부 예배 시 있습니다.

세례/입교/개종/학습/유아세례/대상자 문답청원서 작성 및 신청 마감(607호) : 1월 27일(주일) 문답총정리는 2월 3일(주일) 1.2부 예배 후 607호 에서 있으니 대상자는 필히 참석 바랍니다. 문답은 2월 3일(주일) 오후 2시 602호 에서 있습니다.

 $ilde{*}$ 자세한 내용은 세례준비반 카페 참조: 서울교회 홈페이지 o e공동체 o 세례준비반

5. 2013년도 농어촌100교회, Vision 2020운동, 한가정한선교사 후원 접수 / 2013년도 농어촌100교회, Vision 2020 운동, 한가정 한 선교사 후원 접수를 사무국에서 받고 있습니다.

형편이 어려운 농어촌교회를 돕고 군 복무지를 전도하여 민족의 75%를 복음화하고 어려운 환경에서 시역하고 있는 선교시들을 후원하기 원하시는 성도님들은 신청서를 작성하시어 사무국으로 제출하여 주시기 바랍니다.

6. 기도실 이용안내 / 기도와 모이기에 힘쓰는 우리교회는 교회당 3층에 기도실을 설치하여 성도 여러분이 항상 기도할 수 있도록 돕고 있습니다. 주 앞에 간절히 기도하시길 원하시는 성도 여러분의 많은 이용바랍니다. (·장소: 302-306호 ·이용시간: 평일 오전 9시 - 오후 6시) ※ 단, 기도하는 것 이외의 용도로는 사용이 허락되지 않습니다.

뒷면으로 계속 🖙

"서울교회 새가족으로 오신 여러분을 진심으로 환영합니다"

성 명	다락방	소속부서	인도자	성 명	다락방	소속부서	인도자	성 명	다락방	소속부서	인도자
노호식	4-10	비울	박노철	윤현정	16교구	도르가	윤봉희	최진호		유치부	최승환
박용훈	1교구	비울	인내팀	김기환	16교구	빌립	윤봉희	황주은	교육1국	유아부	황남득
이지선	4-10	뵈뵈	박노철	박재형	1교구	중등부	인내팀	김예봄		영아부	김홍철
최영진	13-2	빌립	최승환	박주형	교육1국	초등부	인내팀	네가	믿으면 하	나님의 영광	을 보리라

☜ 앞면에서 계속

7. 상담 안내 / 법률, 세무, 병무, 교육, 가정 상담을 실시하고 있습니다.

주일 오전 11시 30분-오후 1시 (302-308호) ※ 전화 예약 010-5779-1329

8. 의료 상담 / 정철웅(일반외과)

주일 오후 1시 902호에서 의료 상담 및 진료를 합니다. ※ 전화 예약: 010-3688-9123

● 결 호

1. 신랑 최요섭 군(2교구 최홍열 집사, 오충례 권사의 장남)과 신부 노경숙 양(노태원 성도, 장복순 성도의 장녀) / 2월2일(투) 오후1시 서울교회

2013년 교육부서 겨울 수련회 일정

2013년 총회주제: 그리스도인, 작은 이들의 벗(마 25:40, 레 19:18)

부서	일시	장소 주제		강사
유아부			예수님처럼 작은 자들의 친구가 될래요	구본혜 전도사
유치부	- 2,24(주일)~26(화)	서울교회	작은 이들의 친구	박다형 전도사
유년부	2.24(十三)**20(至)	시호파제	나는 좋은 친구입니다!	김안성 목사
초등부			작은 이들의 친구가 될래요	최민혁 전도사
사랑부	2.24(주일)	서울교회	그리스도인, 작은 이들의 벗	한상은 목사
청년1부 (대학부)	2.1(금)~2.2(토)	아가페타운	So One(소원)	박노철 목사 허승일 전도사
청년2부	2.1(금)~2.2(토)	아가페타운	So One(소원)	박노철 목사 오세광 목사
청년3부	2.1(금)~2.2(토)	아가페타운	So One(소원)	박노철 목사 정수길 목사
신혼가정부	2.16(토)	서울교회	그리스도인, 작은 이들의 벗	한상은 목사